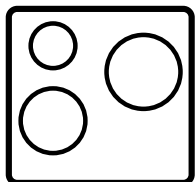




Electrolux



[electrolux.com/register](https://electrolux.com/register)



ZH 用戶手冊 | 感應爐

LIB60320CK



歡迎來到 Electrolux！感謝您選擇我們的家電用品。



獲得使用建議、手冊、故障解決方案、服務和維修資訊：  
[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)

如有更改恕不另行通知

## 內容

|                  |    |
|------------------|----|
| 1. 安全資訊.....     | 2  |
| 2. 安全信息.....     | 4  |
| 3. 安裝.....       | 5  |
| 4. 產品說明.....     | 7  |
| 5. 日常使用.....     | 8  |
| 6. 提示與訣竅.....    | 10 |
| 7. 維護與清潔.....    | 11 |
| 8. 疑難排解.....     | 11 |
| 9. 技術數據.....     | 13 |
| 10. 能源效率.....    | 13 |
| 11. 台灣服務與保固..... | 13 |
| 12. 環境關懷.....    | 14 |

## 1. ⚠ 安全資訊

請在安裝和使用本機之前，仔細閱讀所提供的指示。對於安裝和使用錯誤所造成的人身傷害或損害，製造商概不負責。務必將說明書擺放在安全可觸及的地方，以便將來參考。

### 1.1 兒童和弱勢群體安全事項

- 8 歲 (含) 以上之兒童、身體官能或心智能力衰退者，或是經驗與使用知識缺乏者，需在有人監督或說明以安全的方法使用本機，並讓他們了解可能危險的情況下，方可使用本機。除非有人繼續監督，否則年齡少於 8 歲的兒童以及有非常廣泛及複雜殘疾情況的人員應遠離本機。
- 孩童應受監護，以確保孩童不嬉玩電器。
- 將所有包裝放在兒童不易觸及之處，並妥善丟棄。
- 警告：電器在使用期間將發熱，在使用本機以及本機正在冷卻時，請讓兒童和寵物遠離本機。
- 如果本機配有兒童安全裝置，您應該啟用該裝置。
- 不得由兒童在無人監督的情況下進行清潔與使用者維護。

## 1.2 一般安全需知

- 本機僅用於烹飪用途。
- 本電器是設計給單一家庭於室內環境中使用。
- 本電器可用於辦公室、飯店客房、住宿加早餐客房、農場客房和其他不超過（平均）家庭使用基準的類似住宿。
- 警告：電器在使用期間將發熱，請務必小心，避免碰觸加熱元件。
- 警告：以爐具烹調脂肪或油脂卻無人監管時，可能發生危險而且或許會引發火災。
- 冒煙表示過熱。切勿使用水撲滅烹飪火。關閉機器並用消防毯或蓋子等蓋住火焰。
- 警告：本機不得由外部開關裝置（如計時器）供應，或是連接至會由公用程式定期開啟和關閉的電路。
- 注意：烹飪程序必須受監督。短期烹煮過程期間必須有人在旁持續監看。
- 警告：失火危險：請勿在烹飪表面上存放物品。
- 刀子、叉子、湯匙和蓋子之類的金屬物品由於放在爐具表面會變灼熱，因此不該放在爐具表面上。
- 在本機安裝於內建結構前，請勿使用本機。
- 請勿使用蒸氣清潔機來清潔本機。
- 使用後用控制器關閉爐具，不要依賴鍋具偵測器。
- 玻璃陶瓷表面/玻璃表面若是裂開，請關閉本機電源。如果是使用電源接線盒將本機連接到電源插座，則移走保險絲，以中斷本機的電源。無論是何種情況，都請聯絡「授權服務中心」。
- 如果電源線損壞，則必須由製造商、授權服務中心或類似的合格人員進行更換，以避免發生危險。
- 警告：僅可使用烹飪設備製造商設計的爐具防護裝置，或是設備製造商在使用說明中所指定的爐具防護裝置，作為適用裝置或是組合在設備中的爐具防護裝置。使用不適當的防護裝置可能會造成意外。

## 2. 安全信息

### 2.1 安裝

#### ⚠ 警告!

僅限由合格人員安裝本機。

#### ⚠ 警告!

可能會導致人員受傷或本機損壞。

- 移除所有的包裝。
- 本機若受損，請勿安裝或使用。
- 請按照本機隨附的安裝指示進行安裝。
- 請與其他器具和裝置保持最小的距離。
- 移動本機時務必小心，因為器具很重。請務必使用安全手套，並穿上有包覆性的鞋子。
- 使用密封劑密封機箱的切割表面，防止濕氣引起膨脹。
- 請保護本機底部免受蒸氣與水氣的損害。
- 請勿將本機安裝於門邊或窗戶旁邊。如此可避免開啟門或窗戶時，使得高溫的烹飪鍋具從機台上掉落。
- 每個本機底部都有冷卻風扇。
- 如果將本機安裝在抽屜上方：
  - 請勿在抽屜中任何小片紙張，因為這可能會吸入本機，而且可能毀損冷卻風扇或破壞冷卻系統。
  - 讓本機底部和存放於抽屜中的物品至少保存 2 cm 的距離。
- 移除安裝在本機下方櫥櫃中的任何分隔板。

### 2.2 電器連線

#### ⚠ 警告!

可能會導致火災和觸電風險。

- 應該由合格電氣技師。
- 如果產品標籤上未印上符號 (回)，則必須將本機接地。
- 進行任何作操作前，請確認本機已斷電。
- 確認產品標籤上的參數與主電源電功率額定值相容。
- 請確定已經正確安裝本機。鬆動與不正確的電源線或插頭 (如果適用) 會讓端子變燙。
- 使用正確的電源線。
- 請勿讓電源線纏繞。
- 確定安裝防觸電保護。
- 使用電源線上的緊鬆鉤。

- 當您將本機連接至插座時，請確認電源線或插頭 (若適用) 不會接觸到灼熱的本機或高溫的烹飪鍋具。
- 請勿使用多插頭轉接插座和延長線。
- 請確認不會對插頭 (如果適用) 與電源線造成損壞。請聯絡授權服務中心或電器技師以更換受損的電源線。
- 防震的帶電零件和絕緣零件，必須鎖緊到需使用工具才能卸下的程度。
- 只有在安裝結束時才能將電源插頭接上電源插座。請確認於安裝之後，電源插頭位於伸手可及之處。
- 如果電源插座鬆脫，請勿連接電源插頭。
- 請勿以拉扯電源線的方式拔掉本機電源線。請一律從電源插頭處拔下。
- 僅使用正確的絕緣裝置：線路保護切斷、保險絲 (從固定器取下的螺絲型保險絲)、接地漏電跳脫和接觸器。
- 供電線路必須有絕緣裝置，使您可以切斷本機與所有主電源的連接。絕緣裝置必須有寬度至少為 3 mm 的接點開口。

### 2.3 使用方式

#### ⚠ 警告!

可能會導致受傷、燙傷和觸電的危險。

- 請勿變更本機規格。
- 初次使用前，請移除所有包裝、標籤和保護膜 (如適用)。
- 確保通風開口未受阻塞。
- 請勿在本機運作期間，讓本機無人照管。
- 每次使用後務必將烹飪區設置在「關閉」位置。
- 請勿將餐具或燉鍋鍋蓋放置在烹飪區域。餐具或鍋蓋可能極為高溫。
- 請勿在雙手濕潤的情況下或在本機接觸到水份的情況下操作本機。
- 請勿將本機作為工作檯面或存放檯面使用。
- 若本機表面裂開，請立即拔除本機的電源線。拔除本機的電源線以避免觸電。
- 本機在運作時，使用心律調節器的使用者必須與本機感應烹飪區域保持最少 30 cm 的距離。
- 在您將食物放入熱油時，熱油可能會噴濺。
- 除非本機製造商另有指明，否則請勿在烹飪表面與煮食用具之間使用鋁箔或其他材料。

- 僅限使用製造商建議的本機配件。

#### 警告!

可能會導致火災、爆炸和人員燙傷。

- 油脂或油在加熱時可能會釋放出引火性蒸氣。在您使用油脂和油烹飪時，請將易燃或加熱的物體遠離油脂和油。
- 非常高溫的油所釋出的蒸氣可能會引起自燃。
- 使用過的油，由於可能內含有殘餘食物，所以可能會比第一次使用的油更容易在低溫引起火災
- 請勿將易燃產品或沾濕易燃產品的物品放入、靠近本機，或放在本機上。

#### 警告!

可能會導致本機損壞。

- 請勿將高溫的烹飪鍋具放置在控制面板上。
- 請勿將灼燙鍋蓋放在爐具的玻璃表面上。
- 請勿讓鍋具燒乾。
- 請注意不要讓物品或烹飪鍋具掉落在本機上。表面可能會受到損壞。
- 請勿在使用空的烹飪鍋具或沒有烹飪鍋具的情況下啟動烹飪區。
- 鑄鐵或底部受損的烹飪鍋具可能會導致玻璃/玻璃陶瓷出現刮痕。當您必須在烹飪區表面上移動這些物體時，請務必將其抬起。

## 3. 安裝

#### 警告!

請參閱「安全性」一章。

### 3.1 在安裝前

安裝爐架前，請記下產品標籤的下列資訊。  
產品標籤位於爐架的底部。

序號 .....

### 3.2 爐架的內置

僅能於爐架組裝入符合標準的正確內建單元和工作檯之後，您才能使用內建的爐架。

## 2.4 維護與清潔

- 請定期清潔本機以避免表面材質老化。
- 清潔前關閉本機並讓本機冷卻。
- 請勿噴水和/或使用蒸氣清潔機器。
- 請使用濕潤的軟布清潔本機。僅限使用中性和清潔劑。除非另有規定，否則請勿使用任何研磨性產品、研磨性清潔抹布、溶劑或金屬物體。

## 2.5 服務

- 聯絡「授權服務中心」以修復本機。僅可使用原廠的備用零件。
- 關於此產品內部的燈和備用零件燈另行販售：這些燈的作用是抵抗家電中的極致物理情況（例如溫度、振動、濕度），或是顯示關於家電操作狀態的相關資訊。這些燈設計並非用於其他應用程式且不適用於家庭房間照明之用。

## 2.6 棄置

#### 警告!

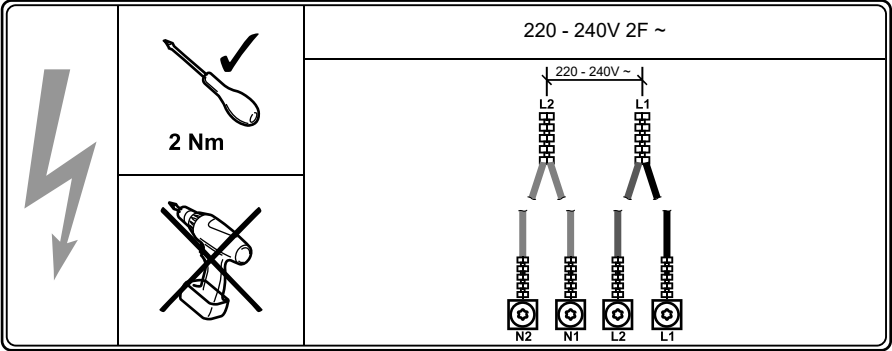
可能有受傷或窒息的風險。

- 如需如何棄置本機的資訊，請聯絡地方主管機關。
- 拔除本機的主電源線。
- 剪斷本機附近的主電源線並丟棄。

## 3.3 連接電線

- 爐具隨附連接電纜，連接電線僅可由合格的電氣技師更換。
- 若要更換受損的電源線，請使用電源線類型：H05V2V2-F 請聯絡授權服務中心。連接線僅可由合格的電氣技師更換。

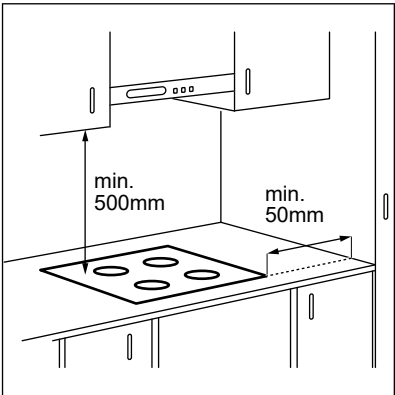
3.4 連接圖



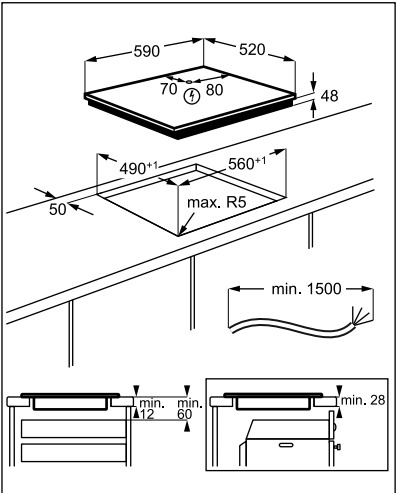
| 配線顏色 |         |    |    |
|------|---------|----|----|
| N2   | N1      | L2 | L1 |
| 藍色   | 藍色 - 灰色 | 棕色 | 黑色 |

3.5 組裝

如果您在機罩下方安裝爐具，請參閱機罩的安裝指示，以瞭解設備之間需要的最短距離。



如果將本機安裝在抽屜上方，在烹調程序期間，爐具通風可能會導致抽屜中存放的物品溫度升高。



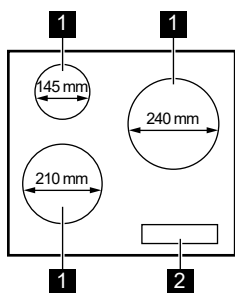
在以下圖片中，輸入完整的名稱，以尋找「如何安裝 Electrolux 電磁爐具 - 工作台安裝」的影片教學。

在Youtube中，輸入以下完整的名稱，以尋找「如何安裝 Electrolux 感應爐 - 工作台安裝」的影片教學



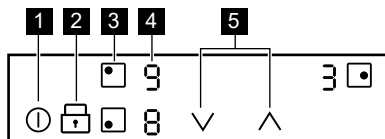
## 4. 產品說明

### 4.1 烹飪表面配置



- 1 感應爐烹飪區
- 2 控制面板

### 4.2 控制面板配置



使用感應區域來操作器具。顯示器、指示燈和聲響會告訴您哪些功能正在運轉。

| 感應欄位 | 功能           | 註解           |
|------|--------------|--------------|
| 1 ①  | 開 / 關        | 啟動和關閉爐架。     |
| 2 ②  | 安全鎖 / 兒童安全裝置 | 鎖定/取消鎖定控制面板。 |
| 3 ③  | -            | 選取烹飪區。       |
| 4 ④  | 加熱設定顯示器      | 顯示加熱設定。      |
| 5 ⑤  | -            | 進行加熱設定。      |

4.3 加熱設定顯示項目

| 顯示項目 | 說明                  |
|------|---------------------|
|      | 烹飪區已經停用。            |
|      | 烹飪區運作中。             |
|      | 瞬熱運作中。              |
| + 數字 | 發生故障。               |
|      | 烹飪區仍然很燙 (餘熱)。       |
|      | 安全鎖 / 兒童安全裝置 啟動。    |
|      | 炊具不正確或太小，或者烹飪區上無炊具。 |
|      | 自動斷電運作中。            |

5. 日常使用

**警告!**  
請參閱「安全性」一章。

5.1 啟動和 關閉

輕觸 1 秒以啟動或關閉爐架。

5.2 自動關閉

此功能會在以下情況下自動停用爐架：

- 所有烹飪區均已停用，
  - 您啟用爐架後，並未設定加熱設定，
  - 您灑出某些東西，或者將某些東西放在控制面板上超過 10 秒 (鍋具、布等)。會發出聲響，然後爐架會停用。請移除物品或清理控制面板。
  - 爐架變得過熱 (例如燉鍋煮乾時)。請先冷卻烹飪區再重新使用爐架。
  - 您使用的炊具不正確。 符號會出現，且烹飪區會在 2 分鐘後自動停用。
  - 您並未停用烹飪區或變更加熱設定。一段時間後， 符號會出現，且爐架會停用。
- 停用爐架後，加熱設定及時間之間的關係：

| 加熱設定  | 爐架將於下列時間後停用 |
|-------|-------------|
| 1 - 2 | 6 小時        |

| 加熱設定  | 爐架將於下列時間後停用 |
|-------|-------------|
| 3 - 4 | 5 小時        |
| 5     | 4 小時        |
| 6 - 9 | 1.5 小時      |

5.3 選擇烹飪區

若要設定烹飪區，請輕觸此區域相關的感應器欄位 。加熱設置顯示器會顯示 。

5.4 加熱設定

設定烹飪區。

輕觸 提高加熱設定。輕觸 降低加熱設定。同時輕觸 和 ，關閉烹飪區。

5.5 餘溫指示燈

**警告!**  
 只要指示燈亮起，即有被餘熱燙傷的危險。

感應爐烹飪區會直接在烹飪鍋具底部提供烹飪過程所需的熱度。陶瓷玻璃會受到鍋具的熱度而加熱。

當烹飪區在高溫狀態時，會顯示 **[H]** 指示燈。

指示燈亦有可能在以下狀況時顯示：

- 即使您未使用鄰近烹飪區，指示燈亦有可能顯示
- 將高溫的鍋具放置在低溫的烹飪區時
- 在關閉爐架但是烹飪區仍處於高溫時

指示燈會在烹飪區冷卻的時候熄滅。

## 5.6 瞬熱功能

瞬間強力加熱功能會提供更多火力至感應爐烹飪區。該功能僅能在限定時間內對感應烹飪區進行啟動。超過此時間後，感應烹飪區將自動恢復到最高加熱設置。



請參閱「技術資料」一章。

若要啟動烹飪區域功能：先設置烹飪區，然後設置最大加熱設置。觸碰 **[^]** 直到 **[P]** 亮起為止。

若要關閉此功能：請觸碰 **[v]**。

## 5.7 安全鎖

您可以在烹飪區運行時鎖住控制面板，以防止意外更改加熱設定。

先設定加熱設定。

要啟用功能：請輕觸 **[T]**。**[L]** 出現 4 秒。

要停用功能：請輕觸 **[T]**。隨即出現上一個加熱設定。



停用爐架時，也會停用此功能。

## 5.8 兒童安全裝置

此功能可防止感應爐意外被操作。

若要開動功能：輕觸 **[1]** 來啟用爐具。請勿設定任何加熱設置。輕觸 **[T]** 4 秒。**[L]** 將會亮起。輕觸 **[1]** 來停用爐具。

停用 功能：輕觸 **[1]** 來啟用爐具。請勿設定任何加熱設置。輕觸 **[T]** 4 秒。**[U]** 會亮起。輕觸 **[1]** 來停用爐具。

僅針對一次烹飪時間來覆寫 功能：

輕觸 **[1]** 來啟用爐具。**[L]** 會亮起。輕觸 **[T]** 鍵 4 秒並在 10 秒內設定加熱強度即可操作爐具。

如按下 **[1]** 關閉爐具，兒童安全鎖會再度啟動。

## 5.9 OffSound Control (關閉與啟動聲音)

關閉爐具。長按 **[1]** 3 秒。輕觸左前側的 **[b]** 3 秒，

**[b]** 在左前方亮起，**[U]** 或 **[I]** 在右前側亮起。輕觸右後方區域的感應區以選擇以下之一：

- **[I]** - 聲音已關閉
- **[U]** - 聲音已開啟

此功能設為 **[I]** 時，您僅會在以下情況時聽到聲音：

- 您輕觸 **[1]**
- 爐具發生錯誤。

## 5.10 電源管理

如果多個烹飪區處於活動狀態並且消耗的功率超過電源的限制，此功能將在所有烹飪區之間分配可用的功率。爐具會控制加熱強度，以確保安全。

- 如果爐具達到最大可使用功率上限（請參閱產品標籤），烹飪區的功率會自動降低。
- 最後開啟的烹飪區加熱設置具有優先權。其餘的功率會在之前已開啟的烹飪區之間，按照與開啟順序相反的次序做分配。
- 功率降低區的加熱設置顯示器會在最初變定的加熱設置與降低的加熱設置之間變動。
- 等候直到顯示器停止閃爍，或降低最後選擇烹飪區的加熱設置。烹飪區會以降低的加熱設置繼續運作。如有必要，請手動變更烹飪區的加熱設置。

## 6. 提示與訣竅

### 警告!

請參閱「安全性」一章。

### 6.1 適用於感應爐的鍋具

#### 

感應爐烹飪區會有強大的電磁場，能讓鍋具快速導熱。

使用感應爐時，請務必使用正確的鍋具。

- 為了避免過度加熱，鍋具底部需盡可能厚實且平整。
- 在放置在爐具表面之前，確保烹飪器具底座乾淨和乾燥。
- 請注意，不要在玻璃的邊緣和角落上滑動或摩擦烹飪器具，因為這可能會損壞玻璃表面。

#### 鍋具材質

- 正確：適用於感應爐：鑄鐵、鋼質、珐瑯鋼、不鏽鋼，鍋底具多層材質（鍋具通常會有適用於感應爐的標示）
  - 不正確：鋁，銅，黃銅，玻璃，陶瓷，瓷器。
- 如果烹飪炊具符合以下條件，則適用於感應爐：
- 在設置為最高加熱設置的烹飪區，水很快沸騰。
  - 磁鐵吸附在烹飪炊具底部。

#### 烹飪器具尺寸

- 感應烹飪區會自動適應烹飪器具底部的尺寸。將烹飪炊具放在所選烹飪區的中心位置。
- 烹飪區的效率與烹飪炊具的直徑有關。為了確保最佳的熱傳遞，使用的烹飪炊具直徑應與所選烹飪區的尺寸相似，不要比建議的尺寸更大或更小。要檢查建議的烹飪器具直徑，請參考技術資料 > 烹飪區規格。

-直徑小於聲明的最小直徑的烹飪炊具僅接收由烹飪區產生的部分功率，導致加熱速度較慢。

-出於安全原因和烹飪效果的考慮，請勿使用大於“烹飪區規格”中指示的烹飪器具。避免在烹飪過程中將烹飪器具放在控制面板附近。這可能會影響控制面板的功能，或意外啟動爐具功能。

#### 

請參閱「技術資料」。

### 6.2 運轉時發出噪音

如果您聽到：

- 裂紋聲：鍋具可能由數種不同材質製成（三明治結構）。
- 口哨聲：您正以高火力使用一個或多個烹飪區加熱，且鍋具可能由數種不同材質製成（三明治結構）。
- 嗡嗡聲：您正使用高加熱火力進行烹飪。
- 喀噠聲：發生電力切換。
- 嘶嘶聲、蜂鳴音：風扇正在運轉。

這些聲音是正常的，並不表示任何故障。

### 6.3 簡易烹飪指南

加熱設定與烹飪區耗電量之間，並非線性關聯。您調高加熱設定時，耗電量不會成正比增加。也就是說，使用中加熱設定的烹飪區使用的電量不到高加熱設定的一半。

#### 

表格中的資料僅供參考。

| 加熱設定  | 用於：                   | 時間 (min) | 提示                            |
|-------|-----------------------|----------|-------------------------------|
| 1     | 已烹飪食物保溫。              | 視需要      | 將蓋子放上鍋具。                      |
| 1 - 2 | 荷蘭醬，融化：奶油、巧克力、吉利丁     | 5 - 25   | 需要攪拌。                         |
| 2     | 凝固：鬆軟歐姆蛋、烘蛋           | 10 - 40  | 蓋上蓋子烹飪。                       |
| 2 - 3 | 燉飯和以牛奶為基底的菜餚、加熱現成的熟食。 | 25 - 50  | 添加至少為米量兩倍的水、牛奶菜餚在烹煮至一半步驟時要攪拌。 |
| 3 - 4 | 燉煮蔬菜、魚、肉類。            | 20 - 45  | 加入幾大匙的水。在過程中檢查水量。             |

| 加熱設定                                                                             | 用於：                                         | 時間<br>(min) | 提示                                |
|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|-------------|-----------------------------------|
| 4 - 5                                                                            | 蒸煮馬鈴薯和其他蔬菜。                                 | 20 - 60     | 在鍋底加入 1-2 cm 高的水。在過程中檢查水位。持續蓋上鍋蓋。 |
| 4 - 5                                                                            | 蒸煮更大量的食物、燉肉和湯品。                             | 60 - 150    | 含食材最多 3公升。                        |
| 6 - 7                                                                            | 小火煎炸：薄肉片、藍帶牛小排、炸肉排、炸魚、香腸、豬肝、乳酪麵粉糊、蛋、鬆餅、甜甜圈。 | 視需要         | 視需要翻面。                            |
| 7 - 8                                                                            | 大火油煎：薯餅、腰脊肉排、牛排。                            | 5 - 15      | 視需要翻面。                            |
| 9                                                                                | 煮水、烹飪義大利麵、煎封肉類（菜燉牛肉、燉牛肉）、炸薯條。               |             |                                   |
|  | 煮大量的水。瞬熱功能已啟動。                              |             |                                   |

## 7. 維護與清潔

### 警告！

請參閱「安全性」一章。

### 7.1 一般資訊

- 每次使用後請清潔爐具。
- 一定要使用底部乾淨的炊具。
- 表面上的刮痕或深色污漬不會影響爐具的運作方式。
- 請使用適用於爐具表面的特殊清潔劑。
- 對於具有玻璃表面的爐具，請一律使用建議的刮刀。僅將刮刀作為標準清潔程序後清潔玻璃的附加工具。

### 警告！

請勿使用刀具或任何其他鋒利的金屬工具來清潔玻璃表面。

### 7.2 清潔爐具

- **立即清除：**融化的塑料製品、保鮮膜與含糖食物等需立即清理。若沒有立即清除，殘留物可能會造成感應爐的損壞。  
請使用專門設計用於陶瓷玻璃的刮刀清理，將刮刀以小於直角的角度放在玻璃表面上，並移動刮刀進行清潔。
- **等爐具充分冷卻後清除：**水垢、水痕、油漬、污漬、金屬褪色等請待爐面充分冷卻後再進行清潔，並請使用玻璃陶瓷或不銹鋼特殊清潔劑。
- **清除金屬褪色：**使用含醋的水溶液並用布擦拭玻璃表面。

## 8. 疑難排解

### 警告！

請參閱「安全性」一章。

### 8.1 如果有以下情況，應該如何處理...

| 問題          | 可能的原因               | 處理方法              |
|-------------|---------------------|-------------------|
| 您無法啟動或操作爐具。 | 爐具未連接至電源或是未正確連接至電源。 | 檢查是否已正確地將爐具連接到電源。 |

| 問題                                                                                            | 可能的原因                              | 處理方法                                                                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                               | 保險絲熔斷。                             | 請確定保險絲是否為故障原因。若保險絲一再熔斷，請洽詢合格的電工。                                                                                                                               |
|                                                                                               | 您未在 10 秒內設定加熱設置。                   | 再次啟動感應爐並於 10 秒內進行加熱設定。                                                                                                                                         |
|                                                                                               | 同時接觸 2 個或更多感測區。                    | 僅限觸碰一個感測區。                                                                                                                                                     |
|                                                                                               | 控制面板上沾到水或油漬。                       | 清潔控制面板。                                                                                                                                                        |
| 您會聽到持續的嗶嗶聲。                                                                                   | 電氣連接錯誤。                            | 從電源插座將爐具拔下。請合格的電工檢查安裝。                                                                                                                                         |
| 發出訊號聲且爐具關閉。<br>爐具關閉時發出訊號聲。                                                                    | 您在一個或多個感測區上放置了物品。                  | 從感測區移除物品。                                                                                                                                                      |
| 關閉爐具。                                                                                         | 感應區上有物品放置。                         | 從感測區移除物品。                                                                                                                                                      |
| 餘溫指示燈不亮。                                                                                      | 烹飪區的溫度不高是因為烹飪區才開始運作很短的時間，或是感測器已毀損。 | 如果該區域需要較久的時間才能加熱，請聯絡授權服務中心。                                                                                                                                    |
| 功率設置在兩個層級之間變更。                                                                                | 電源功率管理功能啟動。                        | 請參閱「日常使用」。                                                                                                                                                     |
| 控制面板在觸碰時變得熱燙。                                                                                 | 鍋具過大或放置的位置太靠近控制面板。                 | 請盡可能將鍋具擺放於後方區域。                                                                                                                                                |
| 輕觸面板的感測器欄位時未發出聲音。                                                                             | 聲音已關閉。                             | 啟動聲音。請參閱「日常使用」。                                                                                                                                                |
|  出現。          | 兒童安全裝置 或 安全鎖 功能開啟。                 | 請參閱「日常使用」。                                                                                                                                                     |
|  出現。          | 烹飪區內無烹飪鍋具。                         | 請將鍋具擺放於烹飪區。                                                                                                                                                    |
|                                                                                               | 鍋具不適合。                             | 請使用適合用於感應爐的鍋具。<br>請參閱「提示與訣竅」。                                                                                                                                  |
|                                                                                               | 烹飪鍋具底部直徑對於烹飪區而言過小。                 | 請使用尺寸正確的烹飪鍋具。請參閱「技術資料」。                                                                                                                                        |
| 並會顯示  和數字。 | 爐具發生錯誤。                            | 關閉爐具，然後在 30 秒之後再次啟動。如果  再次啟動，從電源插座將爐具斷電。30 秒之後，再次連接爐具。如果問題持續出現，請聯絡「授權服務中心」。 |

## 8.2 如果您找不到解決方案...

若嘗試上述的解決方案但問題仍存在，請聯繫經銷商或客戶服務中心，並請提供產品標籤上的資料與錯誤信息內容。

請確保以正確方式操作感應爐。若以錯誤的方式操作而導致的產品問題，可能非屬於保固範圍。客戶服務與保固條件之說明請參閱保固卡。

## 9. 技術數據

### 9.1 產品標籤

型號 LIB60320CK :  
類型 64 B3A 00 AA  
電磁感應 6.0 kW  
Ser.Nr. ....  
Electrolux

PNC 949 492 750 00  
220-240 V, 60 Hz  
製造於：羅馬尼亞  
6.0 kW  


### 9.2 烹飪區規格

| 烹飪區 | 額定功率 (最大加熱設置)[W] | Booster [W] | Booster 最大持續時間 [min] | 煮食用具的直徑 [mm] |
|-----|------------------|-------------|----------------------|--------------|
| 左前方 | 2200             | 2400        | 4                    | 125 - 210    |
| 左後方 | 1400             | 1500        | 4                    | 125 - 145    |
| 右後方 | 2200             | 2400        | 4                    | 150 - 240    |

烹飪區的功率可能與資料表中的資料稍有不同。它會隨著烹飪鍋具的材質和尺寸而變化。

為了獲得最佳的烹飪效果，請使用比台面的尺寸更小的鍋具。

## 10. 能源效率

### 10.1 節能

如果您遵循下列提示，則可以在日常烹飪中節約能源。

• 將水加熱時，請只使用所需的水量。

- 如果可以的話，將鍋蓋蓋上炊具。
- 請將煮食用具直接放在烹飪區的中心。
- 使用餘溫將食物保溫或融化。

## 11. 台灣服務與保固

1. 適用對象：本保固條款僅適用於伊萊克斯銷售之大家電產品。
2. 產品在正常使用情況下發生故障，伊萊克斯提供自購買電器之日起 2 年的免費維修服務。購買後可於線上註冊或通過郵寄保修卡來註冊產品。
3. 基本保固範圍包括：功能性組件( 如：電控機板、幫浦、馬達、加熱系統等展示機、非功能組件、耗材及配件( 包括照明類組件) 不適用以上條款。
4. 保固期間內，提供免費維修服務。如超過保固期間，則消費者必須負擔零件及維修服務費。消費者若無法接受維修價格，伊萊克斯得不受理維修。如有維修，更換下之零件其所有權歸屬於伊萊克斯。
5. 在下列狀況下，將無法提供免費保固：產品已超出本公司所提供之保固期限因天災、蟲(鼠) 害、雷擊等不可力因素所造成之損害或故障不當使用或安裝、未依機器規格(使用手冊)使用及自行改裝或拆修安裝後移動或運送所發生之人為故障使用非原廠之零件或耗材。曾經交由伊萊克斯Electrolux 以外的他人維修使用於營業/商業場所，包括餐館、烹飪教室及烘焙店等，非伊萊克斯原廠進口之產品。應遵照最新公佈的條款。
6. 為確保您的產品保固權益，請您務必於產品購買同時，要求購買店家確實為您 填寫回函卡上相關資料並加蓋經銷商店章，並將回函卡寄回伊萊克斯Electrolux 進行登錄並請保留購物發票以供核對相關資料。

維修資訊：

1. 服務專線：0800-888259
2. 服務信箱：service.tw@electrolux.com
3. 本公司之服務人員均穿著制服配戴服務證，請提防假冒。申請維修或檢測服務，請告知商品資訊。
4. 產品故障在保固範圍內，保固期內維修免費。
5. 產品故障不在保固範圍內或者超出保固期，經檢測後不維修均需酌收檢測費用。
6. 產品故障不在保固範圍內或者超出保固期，經

檢測後維修需酌收更換之零件價格，不需收取檢測費用。

因零件品項眾多，零件價格均在檢修後才可確認，以伊萊克斯訂定之報價為準。

7. 為確保您的產品保固權益，請您務必於 產品購買同時，要求購買店家確實為您 填寫回函卡上相關資料並加蓋經銷商店章，並將回函卡寄回伊萊克斯Electrolux進行登錄並請保留購物發票以供核對相關資料。

## 12. 環境關懷

回收有標誌的材料。請將包裝材料放到適當的容器中予以回收。回收電子和電氣器具廢棄物有利於保護環境及人類健康。請勿將有標誌的器具與家用廢棄物一同處理。請將產品送至當地回收廠或聯絡市政府辦公室。有鑒於世界各國對綠色環保意識的重視，伊萊克斯依循

RoHS「危害性限制物質指令」誠實標示產品化學物質含量，關於本產品的RoHS 聲明書，請上伊萊克斯官網-->「支援服務」-->「RoHS 聲明書」，依產品類別及型號檢索。

<https://www.electrolux.com.tw/support/rohs/>



